FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: New Brunswick — District No.: 14 Northumberland E — S. District No.: j — Polling sub-division / Subdivision de votation — No.: No 5 — in / dans: Parish of Newcastle (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: John Lyons — Enumerator. / Enumérateur. — April 3-5

Page 1

| Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling Houses. / Demeures. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Worked at trade in factory, shop or on this premises. (Write "yes" for factory, "s" for shop, "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique, à la boutique ou à la maison. (Mettre "oui" pour fabrique, "b" pour boutique, "m" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employé au métier dans la fabrique. | Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupations than trade, in factory or house. / Mois employé à d'autre occupations qu'à son métier, à la fabrique ou à la maison. | Wages, gains or earnings at trade. / Gages provenant de son métier. $ | Extra earnings. (Wages, gains or earnings from other occupations or trade.) / Gages supplémentaires. (Gages provenant d'autre occupation principale.) $ | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 1 | 1 | Lyons John | m | w | head | s | 10th August | 1843 | 57 | N B R | | | Irish | American | R C | Farmer | | | | 1 | home | | | 3 | | $25 | | | | | | English | |
| 2 | | " Michael | m | w | brother | s | 26th Jan | 1854 | 47 | N B R | | | " | " | " | Farmer | | | | 1 | " working | | | 3 | | $25 | | | | | | " | |
| 3 | | " Alexander | m | w | " | s | 21st April | 1856 | 45 | " " | | | " | " | " | Labourer | | | | 1 | " | | | | | | | | | | | " | |
| 4 | | " George | m | w | " | s | 21st Oct | 1860 | 40 | " " | | | " | " | " | Farmer | | | | 1 | " working | | | 3 | | $25 | | | | | | " | |
| 5 | | Dupis Phoebe | f | w | Domestic | s | 27 April | 1880 | 20 | " " | | | French | " | " | Domestic | X | | 1 | | | | | | | | | | | | | French | |
| 6 | 2 | 2 Keenahan John | m | w | head | m | 14th Oct | 1841 | 59 | " " | | | Irish | " | " | Farmer | | | | 1 | home | 6 | | | | | | | | | | English | |
| 7 | | " Sarah | f | w | wife | m | 25th March | 1851 | 44 | P E I R | | | English | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 8 | | " William | m | w | Son | s | 2nd Jan | 1883 | 18 | " R | | | Irish | " | " | Labourer | | | = | 1 | factory | 12 | | | | | | | | | | " | |
| 9 | | " Kathleen | f | w | daughter | s | 7th July | 1884 | 16 | " R | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | " | |
| 10 | | " Sonora | f | w | " | s | 25th Aug | 1887 | 13 | " " | | | " | " | " | | | | = | | | | | | | | | 10 | | | | " | |
| 11 | | " John | m | " | Son | " | 2nd May | 1890 | 10 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 12 | | " Patrick | " | " | " | " | 14th Aug | 1892 | 8 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | " | |
| 13 | | " Constance | " | " | " | " | 2nd Feb | 1894 | 6 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | " | |
| 14 | | " Elizabeth | f | " | daughter | " | 5th Nov | 1897 | 3 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | | | | — | |
| 15 | | " Rosina | f | " | " | " | 27th Oct | 1900 | 5 | H B " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 16 | 3 | 3 Stewart Alexr M | m | " | head | m | 29th April | 1861 | 59 | " " | | | Scotch | " | Presb | Farmer | | | | 1 | home | | | | | | | | | | | " | |
| 17 | | " Elizabeth | f | " | wife | m | 17 April | 1855 | 45 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 18 | | " Anna | f | " | daughter | s | 7th Feb | 1885 | 16 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 19 | | " Albert J | m | " | Son | s | 16th Nov | 1886 | 14 | " " | | | " | " | " | Farmers Son | 14 Acres | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 20 | | " Alban | " | " | son | s | 28th June | 1890 | 10 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 21 | | " Christie | f | " | daughter | s | 16th July | 1892 | 8 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | " | |
| 22 | | " David M | m | " | son | s | 11th May | 1894 | 6 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 23 | 4 | 4 Burris James | m | " | head | m | 28th March | 1859 | 42 | N B " | | | " | " | Presb | Farmer | | | | 1 | home | | | 3 | | $25 | | | | | | " | |
| 24 | | " Burris Hannah | f | " | Wife | m | 7th June | 1857 | 43 | N B " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 25 | 5 | 5 Lassey John | m | " | head | s | 24th May | 1850 | 50 | N B " | | | Irish | " | R C | Farmer | | | | 1 | home | | | | | | | | | | | " | |
| 26 | " | 6 Mc Hardy Selina | m | " | head | m | 24th May | 1866 | 34 | N B " | | | Scotch | " | Presb | Farmer | | | | 1 | home | | | | | $25 | | | | | | " | |
| 27 | | " James | m | " | brother | s | don't know | 1866 | 34 | N B " | | | " | " | " | foreman | | = | | 1 | home | 6 | | | | 25 | | | | | | " | |
| 28 | | " Edward | f | " | sister | s | " " | 1868 | 32 | N B " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 29 | | " Maggie | f | " | " | s | " " | 1872 | 28 | N B " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 30 | | Mc Hardy Lilian | f | " | wife | m | 14th Dec | 1873 | 27 | N B " | 91 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 31 | | " Hazel | " | " | daughter | s | 16th Nov | 1900 | 3 mos | " " | R | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | — | |
| 32 | 7 | 7 Houston Edwin | M | W | head | M | 25th March | 1849 | 52 | England | 91 | 1880 | English | " | " | Captain | | | | 1 | | | | | 300 | | | | | | | " | |
| 33 | | " Elsie | f | " | wife | m | 23rd May | 1865 | 35 | N B " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 34 | | " Gilbert | m | " | son | s | 28th June | 1884 | 16 | N B R | | | " | " | " | Deck Hand | | | | 1 | | 12 | | | $150 | | | | | | | " | |
| 35 | | " Bagley | m | " | " | s | 26th May | 1886 | 14 | N B R | | | " | " | " | Deck Hand | | | | 1 | Steamer | 12 | | | $125 | | | | | | | " | |
| 36 | | " Ethel | f | " | daughter | s | 1st Sept | 1891 | 9 | N B R | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 37 | | " Alice | f | " | " | " | 11th May | 1893 | 7 | N B R | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 38 | | " Mary | f | " | " | " | 29th Sept | 1894 | 6 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 39 | | " Alvie | " | " | " | " | 23rd Nov | 1896 | 4 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 40 | | " James | M | " | son | " | 24th June | 1900 | 9 mos | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 41 | 8 | 8 Simpson Alex | | " | head | s | 12 July | 1832 | 68 | " " | | | Scotch | " | " | Farmer | | | | 1 | home | | | | | | | | | | | " | |
| 42 | | " Margaret | f | " | sister | " | 17 Oct | 1825 | 72 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 43 | 9 | 9 Stewart William | m | " | head | m | 15th Sept | 1841 | 59 | " " | | | " | " | " | Farmer | | | | 1 | home | | | | | | | | | | | " | |
| 44 | | " Elizabeth | f | " | wife | m | 7th March | 1860 | 41 | " " | | | English | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 45 | | " George P | m | " | son | s | 23rd Feb | 1890 | 11 | " " | | | Scotch | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 46 | 10 | 10 Stewart George | m | " | head | m | 7th May | 1853 | 47 | " " | | | " | " | " | Farmer | | | | 1 | home | | | | | | | | | | | " | |
| 47 | | " Alathela A. | f | " | wife | m | 27th Dec | 1872 | 28 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 48 | | " Robert | m | " | son | s | 26th Jan | 1895 | 6 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | " | |
| 49 | | " William G | m | " | " | " | 29th May | 1896 | 4 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |
| 50 | | " Albert Alex | m | " | " | " | 23rd Oct | 1897 | 3 | " " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | " | |